



VOGTSBURG

IM KAISERSTUHL

Nachrichtenblatt

Weinbauabwässer

Sehr geehrte Winzerinnen und Winzer, sehr geehrte Weinerzeuger,

vor Beginn der diesjährigen Weinlese wende ich mich mit dem dringenden Hinweis an alle Vogtsburger Weinbaubetriebe, die bei der Weinproduktion entstehenden Abwässer, Trub, Trester, Hefe, Heferückstände und sonstigen Schlamm nicht in die Kanalisation einzuleiten. Unzulässige Einleitungen von Abwässern aus dem Weinbau können Betriebsstörungen der Kläranlage verursachen und beeinträchtigen die Reinigungsleistung.

Die Kläranlage Vogtsburg ist so ausgelegt, dass sie nur das unvermeidbar aus weinerzeugenden Betrieben kommende Abwasser reinigt. Kommen alle Betriebe ihrer Pflicht nach, nur Schwenkwässer und keine flüssigen Abfälle wie Entschleimungstrub, Hefe oder Schönungstrub mit in die Kanalisation einzuspülen, dann gibt es auch keine Probleme bei der biologischen Reinigung in unserer Kläranlage.

Werden aber neben und mit dem Reinigungswasser auch Reste solcher flüssigen Abfälle in den Kanal eingespült, so kommt die Kläranlage während des Herbstes an die Grenze ihrer Leistungsfähigkeit. Wird diese Leistungsfähigkeit durch zu große Mengen an flüssigen Trubstoffen überschritten, so wird nicht die gesamte Schmutzfracht biologisch abgebaut und gesetzlich festgelegte Ablaufgrenzwerte werden überschritten. Bei erhöhter Belastung der Kläranlage können dadurch auch kritische Störungen in der Funktion bis zum Umkippen mit kritischen Folgen im Gewässer auftreten.

Die Einleitung von Trubstoffen, abgesehen von unvermeidbaren Resten, in die Kanalisation ist nach der Entwässerungssatzung der Stadt Vogtsburg verboten! Da die Einleitung dieser Stoffe, wie oben

aufgezeigt, zu Betriebsstörungen in der Kläranlage, zu Gewässerverunreinigungen sowie zu Korrosionen in der Kanalisation führen kann, muss der Verursacher damit rechnen, dass er zu den Kosten der Wiederinstandsetzung der Abwasserbeseitigungsanlagen und zu erhöhten Kosten für die Abgabe nach dem Abwasserabgabengesetz herangezogen wird. Sind Schäden im Gewässer (z. B. Fischsterben) eingetreten, so hat er auch hierfür die Kosten zu tragen. Außerdem kann dies für den Verursacher auch **strafrechtliche Konsequenzen** haben. Die Stadt Vogtsburg wird daher während der Weinlese eine stichprobenartige Indirekteinleiterüberwachung durchführen und Proben entnehmen.

Entsprechend der Auslegung der Kläranlage kann nur ein geringer Teil der flüssigen Trubstoffe von ihr zufriedenstellend verarbeitet werden. Aus diesen Gründen müssen flüssige Abfälle soweit wie möglich am Anfallort zurückgehalten oder fachgerecht entsorgt werden. Zu aufkommenden Fragen, sofern Trub und Wein nicht verwertet werden kann, wenden Sie sich bitte telefonisch an die Mitarbeiter der Stadtverwaltung unter Telefon 07662/812-33 oder der Kläranlage unter Telefon 07662/812-90. Die Mitarbeiter werden Ihnen helfen, diese Stoffe umweltgerecht zu entsorgen.

Der ungeeignetste Entsorgungsweg ist die Kanalisation!

Mit freundlichen Grüßen


Benjamin Bohn



**HERZLICHE
EINLADUNG**
zur Einweihung des
neugestalteten
Spielplatzes
in Oberrotweil

Wir freuen uns darüber, dass der Oberrotweiler Spielplatz nach seiner umfassenden Neugestaltung bereits seit einigen Wochen wieder für alle Kinder geöffnet hat. Entstanden ist ein toller Begegnungsort für die kleinen Oberrotweilerinnen und Oberrotweiler sowie für alle Vogtsburger Kinder mit ihren Eltern.

Neue Spielangebote sorgen in einem neugestalteten Umfeld für Spaß und Abwechslung. Auch wenn der Rasen noch einige Zeit braucht, bis er nachgewachsen ist, so wird der Spielplatz bereits heute schon rege bespielt.

Dank des großartigen Engagements der Oberrotweiler Elterninitiative Kunterbunt, der finanziellen Unterstützung zahlreicher Spenderinnen und Spender und der tatkräftigen Mithilfe unserer Mitarbeitenden des Servicebetriebs konnte dieses tolle Gemeinschaftsprojekt für die Kleinen unserer Gemeinde realisiert werden.

Nachdem der Oberrotweiler Spielplatz bereits seit einigen Wochen zur Nutzung freigegeben ist, wollen wir nun auch offiziell den neugestalteten Spielplatz feiern. Die Einweihung findet statt am

**Samstag, 16. Oktober 2021, von 12 bis 16 Uhr.
Die offizielle Eröffnung ist um 15 Uhr.**

Hierzu laden wir Sie mit Ihren Kindern sehr herzlich ein. Für das leibliche Wohl wird durch die Eltern mit Grillwürsten, Brezeln, Getränken sowie Kaffee und Kuchen (auch zum Mitnehmen) gesorgt.

Wir freuen uns, wenn Sie alle beim Einweihungsfest des neugestalteten Spielplatzes mit dabei sind und damit erneut die Eltern und Kinder in Oberrotweil unterstützen.

Ein herzliches Dankeschön gilt besonders allen engagierten Eltern sowie allen Spendern für ihren großartigen Einsatz!

Ihr Benjamin Bohn
-Bürgermeister-

Ihre Kathrin Leininger
-Ortsvorsteherin-

Elterninitiative Kunterbunt
Spielplatz Oberrotweil

AMTLICHER TEIL



Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung Oberrotweil

Am **Dienstag, 12. Oktober 2021, 19:00 Uhr**, findet **im Atrium der Wilhelm-Hildenbrand-Schule in Vogtsburg-Oberrotweil** eine öffentliche Ortschaftsratsitzung mit folgender **Tagesordnung** statt:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 20.07.2021 und 25.08.2021
2. Antrag auf Tempo 30 – Im Eschach
3. Verlegung eines Spielgerätes an die Wilhelm-Hildenbrand-Schule
4. Verschiedenes
5. Frageviertelstunde

Die Einwohner des Stadtteils Oberrotweil sind hierzu freundlich eingeladen.

Verpachtungen Ortsverwaltung Oberrotweil

Die Ortsverwaltung Oberrotweil verpachtet ab 11.11.2021 ein freigewordenes Rebgrundstück auf Flurstück Nr. 5236/1, Gewinn Rusch, 6,23 ar, bepflanzt mit Spätburgunder und Weißburgunder.

Interessenten bitten wir um Abgabe eines schriftlichen Gebots bis zum 21.10.2021 bei der Ortsverwaltung Oberrotweil oder per Mail an ov-oberrotweil@vogtsburg.de

Friedhof Oberrotweil

Immer wieder kommt es vor, dass im Behälter für pflanzliche Abfälle Plastik- und sonstiger Müll entsorgt werden.

Wir weisen darauf hin, dass die Container **nur für pflanzliche Abfälle** aufgestellt sind.

Ortsverwaltung Oberrotweil

KOMMUNALES TESTKONZEPT

Ab dem 11. Oktober 2021 sind die Antigen-Schnelltests im Sinne der Corona-Testverordnung nicht mehr grundsätzlich als sog. Bürgertests kostenlos. Nur noch für bestimmte Personengruppen wird es weiterhin kostenlose Testmöglichkeiten geben, wenn die Voraussetzungen dafür entsprechend der dann geltenden Testverordnung erfüllt sind.

Die Tests bleiben kostenlos für:

- Kinder (Personen, die das 12. Lebensjahr noch nicht vollendet haben)
- Jugendliche (Personen, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben; gilt bis 30. November 2021)
- Studierende (Studienausweis erforderlich; gilt bis 30. November 2021)
- Personen, die aufgrund einer medizinischen Kontraindikation nicht gegen COVID-19 geimpft werden können oder in den letzten drei Monaten aufgrund einer medizinischen Kontraindikation nicht geimpft werden konnten (ärztliches Attest als Nachweis erforderlich)
- Kontaktpersonen, bei einem Warnhinweis der Corona-Warn-App, bei Ausbruchsgeschehen und PCR-Bestätigungstestungen (Nachweis erforderlich: Mitteilung Gesundheitsamt oder Warnhinweis-App)
- Beschäftigte in Pflegeheimen (Nachweis erforderlich: Bescheinigung des Arbeitgebers, Lohnzettel oder Beschäftigtenausweis)
- Besucherinnen und Besucher von Pflegeheimen und Einrichtungen für Menschen mit Behinderung (Testangebot i.d.R. in der Einrichtung)

Die Schnellteststation von Kaiserstuhl-Reisen beendet mit Inkrafttreten der neuen Testverordnung das Testangebot in Vogtsburg. Nur noch bis einschließlich Sonntag, 10. Oktober 2021 besteht am Standort Hauptstraße 73 in Oberrotweil die Möglichkeit der kostenlosen Testung täglich von 19.00 bis 20.00 Uhr. Möglichkeit zur Online-Anmeldung mit anschließendem E-Mail-Versand des Testzertifikates: www.schnelltestbus-vogtsburg.de

Weiterhin sind Corona-Tests, unter den oben genannten Voraussetzungen auch kostenlos, beim **Testcenter Kaiserstuhl in der Schlossmattenstraße 9a (Firma SMP) in Bötzingen** möglich. Informationen zu den Öffnungszeiten, den Kosten für Selbstzahler und zur Terminbuchung finden Sie unter www.testkalender.de/kaiserstuhl



**STADT VOGTSBURG
IM KAISERSTUHL**

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl
(ca. 6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen)
sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt**
eine/n



Forstwirt/in (m/w/d)

Was Sie erwartet:

1. Die Stadt Vogtsburg ist Eigentümerin von 418 ha Kommunalwald im zentralen Kaiserstuhl. Es handelt sich hierbei um einen Laubholzbetrieb mit großer Baumarten- und Standortvielfalt, von der Rheinaue bis hoch an den Totenkopf. Neben einem jährlichen Holzeinschlag von ca. 1500 Fm und einer breiten Palette forstwirtschaftlicher Tätigkeiten ist der Betrieb geprägt durch Arbeiten rund um das Thema Erholung und Verkehrssicherheit, insbesondere entlang der Waldränder.
2. Der Anteil Ihrer Arbeit im Forstbetrieb beträgt im Mittel 60%; ca. 40% der Arbeit verrichten Sie beim städtischen Servicebetrieb, hauptsächlich im Bereich Grünflächen-, Gewässerpflege und Verkehrssicherung im Stadtgebiet

Die Stelle umfasst schwerpunktmäßig folgende Tätigkeiten:

1. Holzernte, überwiegend im Laubholz, Pflegearbeiten (Wertätzung, Jungbestandspflege und Kultursicherung), sowie Begründung von stabilen Waldbeständen im Klimawandel
2. Durchführung von Verkehrssicherungsmaßnahmen entlang von baulichen Anlagen, Straßen, Wasserstraßen und Wegen, sowie Wegeunterhaltung
3. Anlage und Pflege von Schutz- und Erholungseinrichtungen
4. Vorbereitung und Organisation der Lose für Brennholzzelbstwerber in Zusammenarbeit mit der Forstrevierleitung
5. Mulch-, Freischneidearbeiten und Spezialfällungen im Stadtgebiet im Rahmen der Tätigkeiten am Servicebetrieb
6. Einsatz und Wartung forstlicher Kleinmaschinen, Geräte und des städtischen Forstschleppers

Wir wünschen uns von Ihnen:

1. eine erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung als Forstwirt/Forstwirtin (w/m/d)
2. die erforderliche körperliche Fitness für die Arbeit im Wald
3. Freude an den sehr vielfältigen Tätigkeiten eines kleinen Forstbetriebs
4. ein hohes Maß an Team- und Kommunikationsfähigkeit
5. Zuverlässigkeit, Einsatzbereitschaft und Engagement
6. selbstständige und ergebnisorientierte Arbeitsweise
7. Führerschein der Klasse B, BE (wünschenswert)
8. SKT-Schein A/B vorteilhaft bzw. Interesse an einer Fortbildung in Baumklettertechnik

Wir bieten Ihnen:

1. eine verantwortungsvolle und vielseitige Tätigkeit mit eigenem Handlungs- und Gestaltungsspielraum in einem engagierten Team
2. einen sicheren Arbeitsplatz und tarifliche Bezahlung nach TVöD-Wald BaWü. Die Eingruppierung erfolgt gemäß tariflicher und persönlicher Voraussetzungen.
3. Individuell auf Sie abgestimmte Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung **bis zum 08.10.2021** an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
Personalstelle, Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte stehen Ihnen bei inhaltlichen Fragen Herr Berwing (07662/812-40) und bei arbeitsrechtlichen Fragen Herr Chrobok (07662/812-22) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de


**STADT VOGTSBURG
IM KAISERSTUHL**

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (ca. 6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Mitarbeitende/n für die Bürger- und Gästee- information (m/w/d)

Ihre wichtigsten Aufgaben:

1. Bürger- & Gästeeinformation vor Ort sowie telefonisch und schriftlich
2. Vermittlung von touristischen Leistungen
3. Gastgeberbetreuung inkl. Klassifizierung nach DTV-Richtlinien
4. Pflege der touristischen Webseiten
5. Mithilfe bei der Erstellung von touristischen Prospekten
6. Organisation und Durchführung von Veranstaltungen

Wir wünschen uns von Ihnen:

1. Idealerweise eine Ausbildung im touristischen Bereich
2. Hohe Dienstleistungs- und Servicebereitschaft
3. Englisch- und Französischkenntnisse von Vorteil
4. Freude am Umgang mit Menschen
5. Selbstständiges, zuverlässiges Arbeiten
6. Bereitschaft zur Wochenendarbeit

Wir bieten Ihnen:

1. eine unbefristete Stelle im Umfang von 100%. Die Stelle ist grundsätzlich teilbar.
2. eine Vergütung nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD)
3. eine interessante Tätigkeit mit eigenständigem Aufgabengebiet

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte **bis zum 15.10.2021** senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
Personalstelle, Bahnhofstraße 20
79235 Vogtsburg-Oberrotweil

oder per Mail an
personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte stehen Ihnen bei inhaltlichen Fragen Frau Sayer (07662 812-66) und bei arbeitsrechtlichen Fragen Herr Chrobok (-22) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

**STADT VOGTSBURG
IM KAISERSTUHL**

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen)
sucht **ab sofort**



eine/n Austräger/in für das Nachrichtenblatt in Burkheim (m/w/d).

Die Vergütung erfolgt als geringfügige Beschäftigung (Minijob-Basis).

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
- Personalstelle -, Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte steht Ihnen unser stellv. Hauptamtsleiter Martin Chrobok (Tel.: 07662 812 -22)
gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

WO	WANN	WAS
Achkarren		
Schloßbergstraße im Bereich Nr. 29	Bis voraussichtlich bis zum 26.11.2021	Teilspernung Gehweg zur Aufstellung eines Durchgangsrahmengerüsts
Bickensohl		
Vollsperrung der Hohlgasse im Bereich Nr. 14 bis 16	Bis voraussichtlich bis zum 26.11.2021	Aufstellung eines Baukranes
Brünnelestraße im Bereich Nr. 2	Bis voraussichtlich bis zum 26.11.2021	Aufstellung eines Gerüsts mit Fangnetz am Anwesen Brünnelestraße 2 zur Ermöglichung des Umleitungsverkehrs durch die Brünnelestraße
Bischoffingen		
Im Winkele im Bereich Nr. 9	Voraussichtlich bis zum 15.10.2021	Halbseitige Sperrung wegen Aufgrabungsarbeiten
Burkheim		
L 104 sowie Wirtschaftsweg entlang der L104	Voraussichtlich bis zum 26.11.2021	Halbseitige Sperrung der L 104; Vollsperrung des Wirtschaftsweges entlang der L 104 zum Bau einer Linksabbiegerspur zur Erschließung des neuen Sportplatzes
Plonweg	Voraussichtlich bis zum 28.01.2022	Vollsperrung zur Erschließung des Gewerbegebietes „Ober-Kälberwörth“
Oberrotweil		
Hauptstraße im Bereich Nr. 53	Voraussichtlich bis zum 08.10.2021	Aufstellung eines Gerüsts.

Die aktuellen Öffnungszeiten unserer Gastronomiebetriebe, Dorfläden und Bäckerei finden Sie auf unserer Homepage unter **www.vogtsburg.de**



NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
 Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46
 E-Mail: rathaus@vogtsburg.de
 Öffnungszeiten:
 Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
 Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:
 nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24
 Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21
 Sekretariat, Frau Berger 812-25
 Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr Chrobok 812-22
 Sozial- und Feuerwehrwesen, Rentenversicherung, Frau Immele 812-27
 Alters- und Ehejubiläen, Frau Hettich 812-36
 Pass-/Melde-/Standesamtswesen
 Frau Wiedemann 812-29
 Frau Hufenus 812-28
 Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/
 Standesamtswesen, Frau Kamenzin 812-26
 Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37
 Schwimmbad, Herr Haake 6147

Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40
 Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Karschewski 812-41
 Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,
 Frau Schweitzer 812-42
 Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47
 Leitung Stadtkasse, Herr Hödle 812-45
 Stadtkasse, Herr Wolf 812-44
 Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711
 (laura.hempelmann@lkbh.de)

Bauamt

Amtsleitung, Frau Federer 812-34
 Sekretariat, Frau Hiß 812-30
 Stellv. Amtsleitung, Frau Thimm 812-32
 Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33
 Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152
 Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90
 Servicebetrieb Vogtsburg, Herr Dägele 812-80

Touristik-Information Vogtsburg i. K. 94011
Gemeindevollzugsdienst 07667 832-124

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

- Achkarren, Telefon 285**
Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr
- Bickensohl, Telefon 296**
Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 11.00 Uhr
- Bischoffingen, Telefon 219**
Dienstag, 08.00 bis 11.00 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr
- Burkheim, Telefon 272**
Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr
- Oberbergen, Telefon 239**
Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr
- Oberrotweil, Telefon 80130**
Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr
- Schelingen, Telefon 251**
Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bereitschaftsdienst

Samstag, 09.10.2021:
 Silberberg-Apotheke, Hauptstr. 8,
 79353 Bahlingen am Kaiserstuhl, Tel.: 07663 - 26 41

Sonntag, 10.10.2021:
 St. Martins-Apotheke, Fuhrmannsgasse 1,
 79108 Freiburg (Hochdorf), Tel.: 07665 - 28 24

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder unter
 Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117
 (www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)

Kinderärztlicher Notfalldienst 116 117

Augenärztlicher Notfalldienst 0180/60 75 311

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende
 Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Zahnärztliche Notrufnummer 0180 - 3 222 555 41

DRK
 Rettungsdienst / Notfallrettung 112
 Krankentransport 0761 / 1 92 22
 Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 08000 116 016

Sprechzeiten der Polizei
 Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter
 Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.
 Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung
 Außerhalb der regulären Arbeitszeit 81290

Strom:
 Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

Erdgas:
 badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
 Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
 Servicehotline: 0800 2838485
 von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil
 Öffnungszeiten: **mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr** und
samstags von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr
 Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Dorfhelferin/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl
 Einsatzleiterin: Marion Immele Tel. 07662/812-43
 Email: marion.immele@dorfhelferinnenwerk.de
 Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.
 Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen,
 Meringen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,
 Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner
 E-Mail: info@sozialstation-breisach.de, www.sozialstation-breisach.de

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,
 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co.
 KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;
 Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
 Homepage: www.primo-stockach.de
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**
 Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach



Standorte Defibrillatoren

Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse,
Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig,
Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Ortsverwaltung Bickensohl,
Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

Ortsverwaltung Bischoffingen,
Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

Öffentliche WC-Anlage Burkheim,
Mittelstadt, 79235 Vogtsburg-Burkheim

Ortsverwaltung Oberbergen,
Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

**Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Außenbereich
beim Eingang,** Bahnhofstraße 22,
79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Ortsverwaltung Schelingen,
Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen

NICHTAMTLICHER TEIL



EVANG. KIRCHENGEMEINDEN VOGTSBURG

Unsere Gottesdienste

Sonntag, 10. Oktober 2021

Bischoffingen 10.00 Uhr Gottesdienst

Bitte informieren Sie sich über unsere Schaukästen und unsere Homepages über kurzfristige coronabedingte Änderungen: www.kirche-bickensohl.de, www.ev-kirche-bischoffingen.de.

KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

Unsere Gottesdienste

Samstag, 09.10.

Burkheim 18.30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend mit Beteiligung des Caritasausschusses (Begrenzte Teilnehmerzahl 26 Personen)

Sonntag, 10.10.

Oberrotweil 10.00 Uhr Eucharistiefeier mit Beteiligung des Caritasausschusses (Begrenzte Teilnehmerzahl 50 Personen)

Donnerstag, 14.10.

Oberbergen 18.30 Uhr Rosenkranzgebet (Begrenzte Teilnehmerzahl 33 Personen)

Freitag, 15.10.

Oberrotweil 18.30 Uhr Psalmgebet (Begrenzte Teilnehmerzahl 50 Personen)

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8

Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr

SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG

Pfarrgemeinde St. Mauritius, Oberbergen
HERZLICHEN DANK,
liebes Erntedank-Team

für den wundervollen Kirchenschmuck zu Erntedank, den ihr mit viel Kreativität und Sinn fürs Detail gestaltet habt.

Euer Gemeindeteam Oberbergen

Jahreskampagne des Caritasverbandes 2021

„#DasMachenWirGemeinsam“

Wie in jedem Jahr bitten wir, also der Caritasverband für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald und die Seelsorgeeinheit Vogtsburg, Sie um eine Spende für die caritative Arbeit vor Ort und darüber hinaus!

„Das machen wir gemeinsam“. Dieser Satz ist das Motto für die Caritas-Arbeit 2021. In der Corona-Krise hat dieser Satz einen hohen Anspruch, den Mitarbeitende in ehren- und hauptamtlichen Diensten jeden Tag für die ihnen anvertrauten Menschen lebensnah umsetzen. Wir bitten Sie um Ihre finanzielle Unterstützung, damit wir diese Aufgabe weiter konkret stemmen können.

Ein Drittel jeder Spende geht direkt an unsere Seelsorgeeinheit. Unser örtlicher Caritasausschuss hilft ehrenamtlich konkret vor Ort und unterstützt materiell Menschen, die Hilfe brauchen; insbesondere auf Ostern und Weihnachten hin.

Ein weiteres Drittel erhält der Caritasverband für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald. Er ist einer von über 20 Ortsverbänden in der Erzdiözese Freiburg und leistet ortsübergreifend Hilfe in stationären Einrichtungen und auch vor Ort, wo die Arbeit der Seelsorgeeinheiten an ihre Grenzen stößt.

Mit dem dritten Drittel unterstützen Sie Projekte in der gesamten Erzdiözese Freiburg und darüber hinaus, die vom Diözesan-Caritasverband übergreifend initiiert oder mitgetragen werden.

Ihre Spende kommt auf allen Ebenen an und wird effizient verwendet! Wir vom Caritasausschuss der SE Vogtsburg möchten mit der Caritas-Haussammlung und dem Caritassonntag diese Aktion unterstützen.

Die Mitglieder des Caritasausschusses verteilen gemeinsam mit den Gemeindeteammitgliedern der einzelnen Pfarregemeinden die Caritasbriefe in alle katholischen Haushalte der Seelsorgeeinheit.

In den Gottesdiensten am 09.10. in Burkheim und 10.10. in Oberrotweil wollen wir das Jahresthema des Caritasverbandes „#DasMachenWirGemeinsam“ aufgreifen, zur Sprache bringen und zum Nachdenken anregen.

Für Ihre konkrete Unterstützung danken wir Ihnen bereits jetzt sehr herzlich! Erhard Kühn, Caritasausschuss SE Vogtsburg

BILDUNGSWERK

Fasten-Wellness für Körper und Geist

Du hast ein paar Kilo zu viel? Leidest unter Blähungen oder Unwohlsein? Fühlst dich übersäuert?

Erfahre wie du durch Fasten etwas für deine Gesundheit und dein Wohlbefinden tun kannst, sowie dein Ernährungsverhalten änderst. Ab dem 1. November werden wir gemeinsam fasten. (Individueller Fastenbeginn nach Absprache am Infoabend möglich) In den darauffolgenden Wochen treffen wir uns an 5 Abenden um uns auszutauschen und zu motivieren. Ich gebe Tipps und Impulse wie wir das Entschlacken unterstützen können und uns gesünder und bewusster ernähren.

Durch das Fasten körperlich und seelisch gestärkt starten wir dann in die Adventszeit.

Kosten: 35 € + Kursmaterial 5 €

Zum kostenlosen Infoabend lade ich alle Interessierten ein. Ich stelle das Fastenkonzept vor und was dazu benötigt wird.

Infoabend: **Mittwoch 13. Oktober um 19 Uhr oder
Donnerstag, 14. Oktober um 19 Uhr**

Ort: Bianca's Gesundheitsoase, Leopoldstraße 27,
Vogts.-Oberrotweil

Ich bitte um telefonische Anmeldung zu einem der Infoabende unter 07662/947422. Der Kurs findet unter Einhaltung der aktuellen Hygienevorschrift statt.

Bianca Leber
Fastenleiterin

Das Repair Cafe' Flickwerk in Burkheim!

**Am 16.10.2021 um 13:00 Uhr
in der Lazarus von Schwendi Halle in Burkheim**

Reparaturen nehmen wir bis gegen 15:00 Uhr an
Auch unter den aktuell notwendiger Hygienebedingungen bleibt es unser Ziel, dass Sie ihre mitgebrachten kaputte Dinge selbst oder gemeinsam mit „Experten“ oder anderen Teilnehmern reparieren.

Es sind wieder Experten für folgende Themen vor Ort:

- Elektrische Geräte (Föhn, Staubsauger etc.)
- Alles ohne Kabel.
- Näharbeiten, Kleidung reparieren (falls vorhanden, kann Nähmaschine mitgebracht werden.)
- PC- oder Laptop-Probleme
- Kreative Ideen, um aus etwas Altem etwas Neues zu gestalten.

Haben sie etwas zu reparieren? Oder sind Sie einfach nur neugierig? Die Reparatur kostet nichts. Spenden nehmen wir trotzdem gerne entgegen! Besucher sind herzlich willkommen im Flickwerk! Neue Bastler und Tüftler werden immer gesucht. Wenn auch Sie gerne Dinge reparieren und damit anderen Menschen einen Gefallen tun möchten, dann sind Sie im Flickwerk genau richtig.

Wir freuen uns auf Sie!



Naturgarten Kaiserstuhl

Die Naturgarten Kaiserstuhl GmbH lädt zu zwei kostenlosen Infoveranstaltungen ein:

„GASTFREUND – Die digitale Unterstützung für Gäste und Gastgeber“

Gedruckte Zimmermappen, Broschüren und Print-Zeitungen haben weitestgehend ausgedient, denn mehr als zwei Drittel aller Gäste wünschen sich individuelle, digitale, kontaktlose und flexible Services. Wir zeigen, wie Sie Schritt für Schritt papierloser werden und wie Sie einen nachhaltigen, hygienischen und zeitgemäßen Service für Ihre Gäste etablieren.

- Termin: 12.10.2021 um 15 Uhr
- Ort: online
- Weitere Infos sowie Anmeldung unter <https://www.naturgarten-kaiserstuhl.de/de/unsere-service/seminare>

Ruckzuck zu neuen Gästen - die Onlinebuchbarkeit für den Naturgarten Kaiserstuhl

Onlinebuchbarkeit ist für Gastgeber in den letzten Jahren zu einem der bedeutendsten Erfolgsfaktoren geworden. Seit 2018 ist die Region Naturgarten Kaiserstuhl Partner der Freiburger Firma Lohospo, einem deutschlandweit etablierten Anbieter u.a. für die Online-Buchbarkeit von Unterkünften. In diesem Webinar erklärt Lohospo, wie Sie Ihre Unterkunft online-buchbar machen können.

- Termin: **19.10.2021 um 17:30 Uhr**
- Ort: online
- Weitere Infos sowie Anmeldung unter <https://www.naturgarten-kaiserstuhl.de/de/unsere-service/seminare>

Buchvorstellung Kaiserstuhl-Krimi „Mörderische Auslese“

Auf Einladung der Naturgarten Kaiserstuhl GmbH und der Kaiserstuhl Touristik Ihringen e.V. liest der Autor Hannes Finkbeiner (Pseudonym: Mattis Ferber) am Donnerstag, 28. Oktober 2021, um 19:30 Uhr, in der neuen Vinothek „Miriams Geschmacksache“ in Ihringen (Breisacherstraße 10) aus seinem neu erschienen Roman „Mörderische Auslese“ (Luebbe). Schauplatz des Krimis ist der Kaiserstuhl, die Handlung spielt in dem fiktiven Luxushotel „Jagdhaus Freling“ auf der Schelinger Höhe. Zentrale Figur ist der Sommelier Benjamin Freling. Nicht erfunden sind die vielen Winzer, Weine, Orte und Weinberge der Gegend. Anschließend findet eine Signierstunde statt.

Achtung: Die Platzanzahl ist begrenzt.

» Kartenvorverkauf: Kaiserstuhl Touristik e. V.,
Tel. 0 76 68/93 43, tourist-info@ihringen.de



Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Entdeckungen im Herbst

Das **Herbstprogramm** können Sie unter www.naturzentrum-kaiserstuhl.de nachlesen/ausdrucken.

Anmeldung zu den Veranstaltungen bitte direkt im Naturzentrum Kaiserstuhl per Mail oder telefonisch am Mo + Do von 10 - 12 Uhr. Kinder bis 12 Jahre nehmen kostenfrei teil. Bitte denken Sie an festes Schuhwerk.

Donnerstag, 7.10., 19.30 Uhr

Bildvortrag: Grönland – Ende des ewigen Eises?

Der Arktisforscher berichtet mit beeindruckenden Fotos über das Leben in der Arktis im Griff des Klimawandels und die

aktuelle Entwicklung der Lemminge, Schnee-Eulen und Eisbären. Ihringen, Bürgersaal im Rathaus, Benoît Sittler, 7 €. Bitte beachten Sie die 3-G-Regel.

Sonntag, 10.10., 10-12 Uhr
Herbstlicher Streifzug durch die Eichgasse
Bestaunen Sie die wohl berühmteste Hohl-gasse des Kaiserstuhls und erfahren Sie Wissenswertes über diesen Lebensraum. Bickensohl, P bei Winzergenossenschaft, Hannelore Heim, 7 €

Sonntag, 17.10., 9.30-12 Uhr
Burkheim – Geschichte und Natur rund um die historische Stadt
Erleben Sie einen spannenden Rundgang um die historische Stadt zu Kelten, Schwendi und Tulla bis in den Rheinauwald. Burkheim, P am Friedhof, Thomas Lainer, 7 €

Besuchen Sie uns in unseren **Ausstellungsräumen**, holen Sie sich Tipps und Informationen oder lassen Sie sich von uns ganz persönlich beraten. Wir wiederholen die Fotoausstellung der faszinierenden **Makroaufnahmen von Wildblumensamen** von Bernd Gassmann.
Hinweis: Bitte beachten Sie die 3-G-Regel. Einlass nur mit Mund-Nasenschutz.

Öffnungszeiten:
Montag + Donnerstag 10-12 Uhr, Samstag 15-17 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kontakt + Information:
Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.
Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen
Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)
Email: info@naturzentrum-kaiserstuhl.de
www.naturzentrum-kaiserstuhl.de

NABU Kaiserstuhl

Am Freitag, den 15. Oktober, findet ein Vortrag des NABU-Kaiserstuhl zu dem Thema „Unsere Welt-unser Wald im Klimawandel“ statt.

Die Veranstaltung beginnt um 19:30 Uhr im Gasthaus Rössle, Nebenzimmer, in Alt-Vogtsburg.

Der Vortrag erfolgt durch Herr Prof. Dr. Rainer Luick von der Hochschule für Forstwirtschaft Rottenburg. Der Beitrag beträgt 5 Euro, für NABU Mitglieder 3 Euro, Kinder frei.

Um Anmeldung wegen Einhaltung der Corona-Regeln wird gebeten bei Andreas Galli, E-Mail: a.galli@nabu-kaiserstuhl.de oder Tel.: 07662-8206

Kaiserstühler Samengarten Eichstetten

Am Sonntag, 10. Oktober 2021, findet im Samengarten der Stiftung Kaiserstühler Garten in Eichstetten, Altweg 129, um 14.00 Uhr eine öffentliche Führung im Garten und im Obstmuseum statt. Es besteht die Möglichkeit, Saatgut zu erwerben.

Die Führung (ggf. mit begrenzter Teilnehmerzahl gemäß den Corona-Vorgaben) ist kostenlos, um eine Spende wird gebeten.

Gemeinde Ihringen Landkreis Breisgau Hochschwarzwald



Die Gemeinde Ihringen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/einen Sozialpädagogen(in) als Leitung für das Jugendreferat (m/w/d)

Es handelt sich hierbei um eine Teilzeitstelle mit einem Beschäftigungsumfang von 50%, befristet 31.03.2023. Die detaillierte Stellenausschreibung finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Ihringen unter www.ihringen.de, Rubrik „Bürger in...“ -> Ausschreibungen -> Stellenausschreibungen

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens **18.10.2021** online an bewerbung@ihringen.de oder an das Bürgermeisteramt Ihringen, Bachenstr. 42, 79241 Ihringen. Für weitere Informationen steht Ihnen Herr Waßmer unter Tel. [07668/7108-22](tel:07668710822) gerne zur Verfügung.

VEREINSMITTEILUNGEN



Einweihung Spielplatz Oberrotweil

Endlich ist es soweit...
am Samstag den **16.10.2021** von **12-16 Uhr**
weihen wir den umgestalteten Spielplatz in
Oberrotweil ein. Ab 12 Uhr bieten wir Euch

Grillwürste, Brezeln, Getränke sowie Kaffee &
Kuchen (auch zum Mitnehmen) an.

Ab 15 Uhr eröffnet dann Bürgermeister
Benjamin Bohn und Ortsvorsteherin Kathrin
Leininger offiziell den Spielplatz. Kommt zahl-
reich und feiert mit uns. Wir freuen uns.

Elterninitiative Spielplatz Oberrotweil



Achkarrer Dorfladen

Sehr geehrte Kunden,

am **Samstag, den 16. Oktober 2021** werden wir noch einmal warmes Kesselfleisch von Metzgerei Pröller anbieten.

Abholung von 11.45 Uhr bis 12.30 Uhr möglich

Nur auf Vorbestellung bis spätestens
Mittwoch, den 13. Oktober 2021 10.30 Uhr

Die Liste liegt im Laden aus.
Wir bitten Euch, geeignete Gefäße mitzubringen.

Herzliche Grüße
Euer Dorfladen-Team



Altenwerk Oberbergen-Schelingen

Gymnastikgruppe

Liebe Seniorinnen,
nach langer Pause wollen wir wieder mit Gymnastik beginnen.

Ort : Turnhalle
Termin : Dienstag 12.10.21
Zeit : 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Wir freuen uns auf viele Teilnehmerinnen.
Hinweis: Maske nicht vergessen
Fragen: Telefon 565

Angelsportverein Burkheim

Am Sonntag 10.10.2021 ab 11 Uhr
Fischfilet im Bierteig und Schnitzel
mit hausgemachtem Kartoffelsalat oder Brot

TO GO

vom ASV Burkheim
Abholung am Märle
Solange der Vorrat reicht.

Wenn möglich bitte Behälter mitbringen. Einfahrt über den Waldweg an der Kläranlage, Rückfahrt über den Weg neben dem Sportplatz. Die aktuellen Corona-Regeln sind einzuhalten!

Wir freuen uns auf Sie. ASV Burkheim e.V.



Bürgerinitiative

www.buergerinitiative-breisach-burkheim.de

Einladung zur Mitgliederversammlung und Informationsveranstaltung

Sehr geehrte Mitglieder, liebe Freunde der Bürgerinitiative, hiermit laden wir Sie ganz herzlich zu unserer ordentlichen Mitgliederversammlung und Informationsveranstaltung auf **Donnerstag, den 14. Oktober 2021 um 19.00 Uhr** in die „**Stadhalle in Breisach**“ ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Kassenberichte 2019 und 2020
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Stand Fertigstellung des Polders Breisach/Kulturwehr
7. Stand der Bauarbeiten zur Einrichtung des Rückhalteraum Breisach/Burkheim
8. Neuwahl des Vorstandes
9. Informationen / Stellungnahmen von
 - Herrn Bürgermeister Oliver Rein
 - Herrn Bürgermeister Benjamin Bohn
10. Kontakt mit der BI Wyhl-Weisweil und der AG am Oberrhein
11. Weiteres Vorgehen der Bürgerinitiative und der Gemeinden
12. Fragen / Diskussion / Anregungen
13. Verabschiedung der ausscheidenden Vorstandsmitglieder

Wegen Corona muss Ihre Teilnahme schriftlich angemeldet sein. Dies ist über das Internet unter anmeldung@bi-bb.de möglich, oder schriftlich mit dem beigefügten Rückmeldeformular. Die G3/G2 Option ist zu beachten, Mundschutz. Anträge zur Tagesordnung und die Rückantwort reichen Sie bitte bis zum 08. Oktober 2021 an den Vorsitzenden der Bürgerinitiative ein.

Mit freundlichen Grüßen

Vorsitzender
Lothar Neumann

Stellvertretende Vorsitzende
Karl-Anton Hanagarth
Herbert Senn



DRK Ortsverein Oberbergen

ZWIEBELKUCHEN TO GO

Sonntag, 17. Oktober 2021 | 12.00-18.00 Uhr
Abholen und Zuhause genießen
DRK Garage (neben Festhalle Oberbergen)

Telefonische Vorbestellung unter 0151/19123740:

- Freitag, 15.10.21 von 16-19 Uhr
- Samstag, 16.10.21 von 16-19 Uhr
- Sonntag, 17.10.21 von 10-17 Uhr

Unser Angebot:

Zwiebelkuchen, Kuchen/Torten,
Neuer Süßer (1L) und gekühlte Weine (0,5 L)

Gerne können Behältnisse zum Abholen mitgebracht werden. Vor Ort findet aufgrund von Corona keine Bewirtung statt. Bitte einen medizinischen Mund-Nasen-Schutz zur Abholung mitbringen und die Abstands- & Hygieneregeln beachten.



FC Vogtsburg

Der FC Vogtsburg lädt am **09. & 10.10.2021** ein zum

„Herbsthock“ beim Kaiserstühler Winzerverein Oberrotweil!

Der FC Vogtsburg ist von 11 - 18 Uhr für Sie da mit
- Weinstand und Erfrischungsgetränken
- Kaffee und Kuchen
- Flammenkuchen und Neuem Süßen

Weitere kulinarische Köstlichkeiten bietet Ihnen auf dem Vorplatz „german catering-services“.

Für alle Besucher besteht kostenpflichtig die Möglichkeit, am

- Samstag um 15 Uhr an einer Fahrt mit dem Kaiserstuhl-Express
- Sonntag 13.30 / 15 Uhr an einer Wii-Wägili-Fahrt jeweils mit kleiner Weinprobe teilzunehmen.

Der Barverkauf des KWO ist Samstag von 8:30 - 17 Uhr und Sonntag von 10 - 17 Uhr für Sie geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch, natürlich zu den geltenden Abstands- und Hygienevorschriften.

Ihr FC Vogtsburg

Kuchenbäcker gesucht!

Für die Veranstaltung „Herbsthock“ am 09.10.&10.10. suchen wir noch Kuchenbäcker/-innen, welche uns einen Kuchen spenden. Wir freuen uns auf Ihren Anruf und bedanken uns im Voraus!

Claudia Löffler, 0172-5916982

Fußball

SV Achkarren

Sonntag, 10.10.2021

15.00 Uhr SV Achkarren – SC Eichstetten

SV Burkheim

Sonntag, 10.10.2021

11.45 Uhr SG Weisweil/Forchheim II – SV Burkheim II

15.00 Uhr SG Weisweil/Forchheim – SV Burkheim

SG Vogtsburg i.K. Frauen

Samstag, 09.10.2021

17:00 Frauen SV BW Wiehre - SG Vogtsburg

Mittwoch, 13.10.2021

19:30 Frauen SG Vogtsburg -

SpVgg Buchenbach 2 in Oberrotweil

SG Vogtsburg i.K. / SG Kaiserstuhl Jugend

Freitag, 08.10.2021

18:00 D2-Jugend SC Holzhausen - SG Vogtsburg i.K.

19:30 B-Mädchen SpVgg Bugg./Seef. -

SG Vogtsburg i.K. in Buggingen

Samstag, 09.10.2021

11:00 D-Jugend JFV Dreisamtal - SG Vogtsburg i.K. in Stegen

11:00 C2-Jugend SG Kaiserstuhl 2 - JFV Untere Elz in Ihringen
12:30 E2-Jugend SG Vogtsburg i.K. -
SC Holzhausen in Oberrotweil
13:00 B2-Jugend SV Gottenheim - SG Kaiserstuhl 2
13:30 C-Jugend SG Kenzingen - SG Kaiserstuhl in Kenzingen
14:30 A-Jugend SG Vogtsburg i.K. -
SG Eichstetten in Oberrotweil
17:00 B-Jugend SG Kiechlinsbergen -
SG Kaiserstuhl in Kiechlinsbergen

Montag, 11.10.2021

18:30 E-Jugend SG Weisweil -

SG Vogtsburg i.K. in Weisweil

Dienstag, 12.10.2021

18:00 B-Jugend SG Freiburg-Nord -

SG Kaiserstuhl in Zähringen



LandFrauen Vogtsburg

Online-Seminar „Wertbildung im Dialog“

Liebe LandFrauen,

wir laden Sie zu einem Online-Seminar zu Nachhaltigkeitsleistungen der Landwirtschaft im Rahmen von „Wertbildung im Dialog“ ein. Das Forschungsprojekt „Wertbildung im Dialog“ ist ein Projekt der Regionalwert AG Freiburg, der Agronauten e.V., der Bio-Musterregion und dem Ernährungsrat Freiburg und Region. Es wird durch den Badenova Innovationsfonds Klima- und Wasserschutz gefördert. Ziel des von Mai 2021 – April 2022 laufenden Projektes ist es, die Gesellschaft bei der Bewertung landwirtschaftlicher Leistungen zu nachhaltiger Wirtschaften einzubinden. Hintergrund ist das Spannungsfeld zwischen günstigen Lebensmitteln und der verbreiteten Forderung nach einer nachhaltigeren Landwirtschaft. Mithilfe einer Umfrage möchten wir ermitteln, wie wichtig den Bürger*innen landwirtschaftliche Leistungen für beispielsweise Bodenfruchtbarkeit, Fachwissen oder Arbeitsqualität sind. Der LandFrauen-Bezirk Freiburg ermöglicht seinen Mitgliedern an einem Wertbildungs-Online-Seminar teilzunehmen (kostenlos). Und zwar am **02.11.2021, von 19 - 20 Uhr**. Der Teilnahme-Link wird Ihnen nach Anmeldung zugesendet. Es handelt sich hierbei um einen Impulsvortrag zu landwirtschaftlichen Leistungen sowie Teilnahme an der Umfrage (bitte nehmen Sie nicht schon im Vorfeld des Online-Seminars an der Umfrage teil). Anmeldung bis zum 24.10.2021 bei wertbildung@regionalwert-ag.de mit dem Betreff „Teilnahme Online-Seminar LandFrauen“.

*Im Auftrag des Landfrauenverband Südbaden
Bildungs- und Sozialwerk e.V.*



LandFrauen Bischoffingen

Terminvorankündigung FREDERIKTAG -landesweiter Vorlesetag-

Bist du eine Leseratte, liebst Bücher, schreibst eigene Geschichten, hörst Hörspiele...

Dann schreibe dir schon jetzt den Termin **Samstag, 23.10.2021** in den Kalender.

Wir werden an diesem Tag unterschiedliche Lesungen für Kinder, Jugendliche, SeniorInnen und Interessierte auf Schills Wiese in der Gartenstrasse 12 anbieten.

Nähere Informationen zum Ablauf des Tages folgen.

Haben Sie noch das Bücherregal voller Bücher? Dann besteht die Möglichkeit, an diesem Tag **23.10.2021** und am

Sonntag 24.10.2021 einen Bücherflohmarkt vor der eigenen Haustüre zu gestalten. Bei einem Spaziergang durchs Dorf kann sich jeder mit neuer Lektüre eindecken.

Falls Sie vom Verkauf ihrer Bücher eine Spende abgeben möchten, kann diese gerne bei Karin Meier oder Sibylle Schill in den Briefkasten geworfen werden.

Die Spende geht direkt an die Kindertagesstätten an der Ahr, die alles verloren haben. (Gerne auch ohne Bücherverkauf.)

In Vorfreude auf den Tag
Die Bischoffinger LandFrauen



LandFrauen Burkheim

Präventive Gymnastik für Männer

Nach langer Corona Pause wollen wir uns ab **Mittwoch, 20.10.21, 18.30-19.30 Uhr** wieder wöchentlich zum Sport treffen. Die Leitung übernimmt wie gewohnt Sabine Sacherer. Im Auftrag des Landfrauenverband Südbaden Bildungs- und Sozialwerk e.V.



LandFrauen Oberrotweil

Erntedank 2021

Wir sagen herzlichen Dank für die Altarspenden!

Gesundheitsbildung: **Pilates mit Manuela Segebarth**
Zertifizierte Trainerin bei den Krankenkassen anerkannt
Mattenprogramm – Ganzheitliches Kräftigungstraining, mit Hauptaugenmerk auf die Stabilisations- und Haltemuskulatur
Wann: Donnerstag 14.10.2021 von 17.30– 18.30Uhr

Wo: Pfarrsaal Oberrotweil

10 Kurseinheiten zu 120€

Anmeldung bei Heidi Dägele Tel. 947123, die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Bitte eine Matte und ein Handtuch mitbringen.

Prävention – **Gymnastikkurs mit Manuela Segebarth**

Wann: Donnerstag den 14.10.2021 von 18.40 – 19.40 Uhr

10 Kurseinheiten für Mitglieder 60€ für Nichtmitglieder 75€. Anmeldung und Info bei Heidi Dägele Tel. 947123, die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Bitte eine Matte und ein Handtuch mitbringen. Es gelten für alle Kurse die aktuellen Coronabestimmungen.

Im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks e.V. LandFrauenverband Südbaden

Papiersammlung

Altpapiersammlung

Die Mitglieder der Landjugendgruppe Burkheim sammeln am Samstag, 23. Oktober 2021, Altpapier.

Bitte stellen Sie dazu das Papier oder Kartonagen auf 9.00 Uhr gebündelt bereit.

Aufgrund der derzeitigen Lage bittet der Verein darum, das Papier lose oder mit Klebeband gebündelt bereitzustellen. Wer sein Papier persönlich abgeben will, kann dies am Container auf dem Gelände Parkplatz Halle zwischen 9.15 und 13 Uhr tun.

Die Mitglieder der Landjugendgruppe Oberbergen sammeln am Samstag, 23. Oktober 2021, Altpapier.

Das Papier wird abgeholt – bitte gebündelt am Straßenrand bereitstellen.

Wer sein Papier persönlich abgeben will, kann dies zum Container auf dem Gelände Parkplatz hinter der WG zwischen 9.15 und 13 Uhr bringen.

Wir bitten die Corona-Regeln einzuhalten.

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Bereitschaft, unsere Vereine zu unterstützen.

Diese Leistung ist ein Teil des ehrenamtlichen Engagements der Vereine und mit erheblichem Aufwand verbunden.

Wir bitten deshalb um größtmögliche Unterstützung bezüglich der Bereitstellung der Wertstoffe.

Stadtkapelle Burkheim

EINLADUNG GENERALVERSAMMLUNG

Die Stadtkapelle Burkheim lädt zur Generalversammlung am **Freitag, den 15. Oktober 2021 um 19.30 Uhr** im **Probelokal im Burkheimer Rathaus** recht herzlich ein.

Aufgrund der aktuellen Corona-Lage kann die Teilnahme nur unter Einhaltung der 3G-Regelung (geimpft / genesen / getestet) gewährt werden. Um vorherige Anmeldung via E-Mail an vorstand@stadtkapelle-burkheim.de oder telefonisch via **0152 09232777** unter Angabe der zur Sitzung erscheinenden Personenanzahl wird gebeten.

TAGESORDNUNG

1. Begrüßung und Totenehrung
2. Bericht Vorstandsteam
3. Berichte
 - 3a. Schriftführer
 - 3b. Rechner
 - 3c. Dirigent
 - 3d. Vorstand Jugendkapelle
4. Berichte der Kassenprüfer
5. Entlastung des Gesamtvorstands
6. Wahlen
7. Ehrungen
8. Behandlung der gestellten Anträge
9. Verschiedenes

Wünsche und Anträge, die in der Generalversammlung behandelt werden sollen, bitten wir bis spätestens 08. Oktober 2021 schriftlich einzureichen.

Mit freundlichen Grüßen,
das Vorstandsteam der Stadtkapelle Burkheim

VORMERKUNG / „SAVE THE DATE“

HERBSTKONZERT

am **13.11.2021**

um **19:30 Uhr**

**ENDE DES
REDAKTIONELLEN TEILS**

LuftLinie

5 Euro
Startguthaben

Einchecken & losfahren!
Mit einem Wisch Fahrt starten – und nur die Luftlinien-Kilometer bezahlen.

FAIRTIQ

FAIRTIQ-App laden & losfahren.

Infos, Fahrplan & mehr:
www.rvf.de/luftlinie



Bereit für den Winter?

Räderwechsel inkl. Einlagerung
Komplettpreis: 59 EUR

Achsvermessung
ab 80 EUR

Wintercheck
ab 19 EUR

Preise inkl. 19 MwSt. | Gültig bis 30.10.21

AUTO WOLF Im Brühl 1 | 79235 Vogtsburg-Schelingen
www.autowolf.com | info@autowolf.com Tel. 07662-6743

Neue Räume – neue Möglichkeiten

Wir sind umgezogen und bereit für mehr!

B & M
entspannt finanzieren

Oliver Brand Edwin Müller
Hartheimer Str. 20, 79427 Eschbach (Gewerbepark)
Tel: 07668/9958141, eMail: info@bmvb.eu
www.entspannt-finanzieren.de

Geflügelverkauf, Mo., 11.10. und 15.11.21

9.10 Uhr Burkheim WG	9.20 Uhr Bischoffingen Rath.
9.35 Uhr Oberrotweil Marktpl.	9.50 Uhr Achkarren Kirche

Renchtalgeflügelhof Bienek, Oberkirch, Tel. 07802/74 46

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601

wiedensohler®

- LEHRSTELLE Anlagenmechaniker SHK
- PRAKTIKUM

Neugierig? Fragen kostet nichts!
Schnuppern? gerne in einem Praktikum
Durchstarten? mit einer Ausbildung bei Wiedensohler

Bruno Wiedensohler GmbH | Gewerbestraße 8 | 79206 Breisach - Gündlingen
Tel. 07668 / 99 609 - 0 | info@wiedensohler.de | www.wiedensohler.de

KIRCHLICHE SOZIALSTATION NÖRDLICHER BREISGAU E.V.

Für den Ausbau unserer Leistungsfähigkeit bieten wir unseren mehr als 180 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern attraktive und anspruchsvolle Arbeitsplätze.

Sie wären gerne dabei?
Dann bewerben Sie sich bei uns als

Mitarbeiter für Fahrdienst und Fuhrparkbetreuung

Teilzeit Geringfügige Beschäftigung 450 €

www.sozialstation-boetzingen.de

Hauptstraße 25
79268 Bötzingen
07663-8969200

Diakonie **caritas**

Mehr Infos unter:

**Professorin & Familie sucht schönes, ruhiges,
naturnahes Zuhause mit Internetanbindung.**

Sehr gerne ein Einfamilienhaus mit Garten oder eine
3-5-Zimmer-Wohnung zur Miete (mit Gartennutzung) oder zum Kauf.
Auch ungewöhnliche Objekte: • **Tel. 0170 764 16 49**

Haus oder ETW gesucht!

Junges Paar sucht Haus z. Kauf, gerne auch ren.-bed. od. Wohnung m. Garten
Tel. 0177 787 43 32

Wir suchen zum Sofortkauf:

**Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung**

**SÜDBAU · Telefon 07681 - 20 92 886
info@suedbau-freiburg.de**

Wald- und Wiesengrundstück gesucht

Möchten Sie Ihr Wald- und Wiesengrundstück (gerne sonnen-
exponiert) im Hoch- oder Südschwarzwald verkaufen oder
langfristig verpachten? Ich suche dieses zum Holzmachen,
gerne mit Landschaftspflege. Dann freue ich mich über Ihre
Rückmeldung an sebastian@zaumbrecher.de (Freiburg)
oder Anruf unter **0171 - 4 74 64 67**

• Wenn Sie ein
schönes freistehendes Haus

besitzen, das Sie gerne **vermieten** und /oder **verkaufen**
möchten, dieses aber in absolut guten Händen wissen wollen

• Wenn das Haus ein **schönes großes Grundstück** besitzt,
das sich auf wunderschöne Pflanzen freuen würde und in
einem angenehmen Umfeld steht, dann haben Sie mit uns
die richtigen Mieter/Käufer gefunden. Solventes Ehepaar,
NR, ohne Haustiere, ruhig, welches eine Oase der Ruhe
sucht (den Zeiten der Partys sind wir entwachsen)
freut sich auf Ihre Kontaktaufnahme: **0171 125 85 18**

**HOTEL HEUBODEN Umkirch
sucht Zimmermädchen / Mitarbeiter**

zur Zimmerreinigung auf 450,- €-Basis,
Arbeitszeit von 9- 13 Uhr

Tel.: 07665-500965 oder info@hotel-heuboden.de

Zuverl. Prospektverteiler ab 13 Jahre (m/w/d)

für die Verteilung fertig zusammengestellter
Prospektsets in **Burkheim** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr
Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: info@pf-direktwerbung.net

Für unser
Restaurant
suchen wir
Koch mwd
und für unsere Hafenhalle
Aushilfe für Theke & Service mwd

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung
07667-1023 oder
info@klaesles-gastronomie.de

KLÄSLES
RESTAURANT

AM RHEIN

Hafenstraße11 · 79206 Breisach
www.klaesles-gastronomie.de



KREUZPOST
HOTEL RESTAURANT SPA

***S

KAISERSTUHL-SPA

Wir suchen (m/w/d)

**Wellnessmitarbeiter
Masseur/-in
Bedienung
Frühstücks-/Thekenkraft
Zimmermädchen**

Teilzeit / Vollzeit Eintritt n.V.

Seien Sie ein Teil unseres Teams !

Ihre Bewerbungen bitte an
Kreuz-Post Hotel-Restaurant-Spa
79235 Vogtsburg-Burkheim Tel. 07662/90910
karriere@kreuz-post.de

Schornsteinfegerbetrieb sucht einen Mitarbeiter

Wo ist der Schornsteinfeger
der nach Burkheim gezogen ist und Arbeit sucht?
Mein Betriebssitz und Wohnort ist in Wyhl am Kaiserstuhl.
Melden Sie sich einfach bei mir. Alles Weitere dann gerne persönlich.

Grüße aus Wyhl am Kaiserstuhl
Wolfgang Koch Schornsteinfegermeister Tel.: 0175-2014589

Zuverlässige Haushaltshilfe

(kein Kochen) nach Bischoffingen gesucht,
ca. **3 - 6 Stunden pro Woche**
für Haus und Ferienwohnung.
Tel. 0162 967 04 22

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

**03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.**

Ludwig Figlestahler Bestattungsdienst

† Überführung / Abholung
† Aufgeben der Todesanzeige
† individuelle Betreuung

† Erledigung aller Formalitäten
† Organisation der Beerdigung
† Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858
www.reha-lift.com



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!



Roland Weis
Steinmetz und Bildhauer

Kapellenstraße 5a
79235 Vogtsburg - Oberbergen
07662/949118 od. 01749483261
www.steinmetz-weis.de

Meisterbetrieb



Kater zugelaufen

Schwarz-weißer Kater mit etwas längerem Fell und buschigem schwarzem Schwanz, männlich, unkastriert, nicht tätowiert, kein Chip im Feierabend in Oberrotweil zugelaufen.

Tel. 07662 - 935 744



Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Bernd Hampel
07667 - 942194
bernd.hampel@lbs-sw.de

KATHARINA DREWS

STEUERBERATERIN/BETRIEBSWIRTIN (BA)
79232 March-Hugstetten · Benzstraße 11 a

**Finanzbuchführungs- und
Jahresabschlussarbeiten**
werden fachkundig und pünktlich erledigt.

Bürozeiten:

Mo - Do von 9.00 bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung
Telefon 07665 942 77 51
E-Mail: info@drews-beratung.de

Suche dringend 3.000 - 4.000 Kilo
Mostäpfel zum Pflücken/Auflesen
Tel. 0171 / 657 25 31

Gärtnerei Bärmann

BLUMENFACHGESCHÄFT

Stiefmütterchen & Hornveilchen
Herbstfloristik & Topfpflanzen
Alpenveilchen & Erica



Öffnungszeiten:

Montag- Samstag 8 - 12 Uhr, 14 - 18 Uhr
Samstag mittags geschlossen

Kirchgasse 27 · 79291 Merdingen
Telefon 07668 / 219

www.gaertnerei-baermann.de



Markt in Achkarren

Dienstags von 16-18 Uhr bei der Kirche

Der Metzger kommt nach Achkarren

Christoph Zimmermann - Fleisch und Wurstspezialitäten

Kein Verkauf Ihres Mehrfamilienhauses, Baugrundstück oder Althaus zum Abbruch ohne Angebot der Fa. Sauer Wohnbau GmbH

Lassen Sie sich von unserer Marktkennntnis überraschen.

Die beiden Geschäftsführer des Hauses Sauer sind gemeinsam seit über 65 Jahren mit der Fa. Sauer Immobilien GmbH auf dem Freiburger Immobilienmarkt selbständig tätig.

Wir kaufen direkt und unkompliziert oder zeigen Ihnen, wie Sie den besten Preis erzielen.

Wir freuen uns auf Sie!

besser@immobilien-sauer.de oder direkt unter 0761.70332-18

Sauer Wohnbau GmbH und Sauer Immobilien GmbH
Seit 1979 Ihr zuverlässiger Partner



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

Nigrih
seit 1903 Inh. Schätzle

Bestattungen

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

Immobilien
Vermietung | Verkauf | Bewertung

Stefan Weißhaar

☎ 07662 - 64 63
🏠 D-79235 Vogtsburg
Niederrotweil 46
✉ weisshaar@regiomakler.de

regiomakler.de
Ihr zuverlässiger Partner seit 1993



Immobilien? Tel: 07720-858390 baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rotweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Wir suchen

Gewerbeflächen
für uns und unsere Kunden

- Büro- und Praxisräume
- Laden-, Lager- oder Produktionsflächen
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Wohn- und Geschäftshäuser

Tel 0761.7058-130
gewerbe@gisinger.de

Gisinger
SEIT 1951

In jeder Hinsicht das Besondere
Wandgestaltung • Bodenbeläge • Fassaden
Lothar Kenk Malerbetrieb GmbH



Lothar Kenk Malerbetrieb

Schlossmattenstraße 9a • 79268 Bötzingen • Tel.: 07663 9129303
Handy: 0176 32 41 51 69 • E-Mail: info@kenk-malerbetrieb.de

PRO VITAL



NEUERÖFFNUNG
Sport- & Gesundheitszentrum in Bötzingen
10. Oktober - 13 bis 17 Uhr

Endlich ist es soweit!

Unsere Philosophie:
GESUNDHEIT BRAUCHT MUSKELN!

Wir bieten:

- 1000qm Sport- & Gesundheitstraining
- Modernste Geräteausstattung
- Rücken- & Gelenkzentrum
- Ernährungskonzepte
- Große Outdoor Area
- Kursprogramm
- Rehasport
- Diagnostik
- uvm.

**VORBEI-
KOMMEN
&
LOS LEGEN**

Wir veranstalten unsere Neueröffnung unter den zu dem Zeitpunkt geltenden behördlichen Corona Veranstaltungsvorgaben. Wir bitten um Beachtung.

Im Erlenschachen 2 - 79268 Bötzingen
07663 - 6037928 - www.provital-sport.de